

# Notice de remplacement du pack d'énergie EPVIDEO

## EPVIDEO Power Pack Replacement Instructions

### Anweisungen zum Austausch des EPVIDEO-Energiepack

#### EPV-V & EPV-2L

#### Produits / Products / Produkte:

EPV-V 5K M 2P	4621809201	EPV-V 5K PACK	4621109201
EPV-V 5R M 2P	4643809201	EPV-V 5R PACK	4643109201
EPV-V 5S M 2P	4646809201	EPV-V 5S PACK	4646109201
EPV-2L 5L M 2P	4825601003	EPV-2L 5L PACK	4825109201
EPV-2L 5R M 2P	4841601003	EPV-2L 5R PACK	4843109201

#### ⚠️ Consignes de sécurité

Ce matériel est destiné à être raccordé au réseau 230 V AC de distribution publique.

Afin d'éviter tout risque de chocs électriques, toute INTERVENTION doit être réalisée HORS TENSION (disjoncteur bipolaire amont ouvert). Les produits répondent à la norme EN IEC 62368-1 (2020) + A11 (2020), les travaux sous tension ne sont autorisés que pour les exploitations où la mise hors tension est impossible.

L'intervention doit être réalisée uniquement par du personnel qualifié.

Après avoir déballé le colis, assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé.

Tout dommage devra être signalé à votre fournisseur.

**Le pack d'énergie intègre une batterie au lithium LiFePO4.**

**Il est impératif de respecter les consignes suivantes :**

- Ne pas installer si le pack d'énergie a subi un choc.
- Ne pas exposer le pack à une température supérieure à 60°C.
- Prendre toutes les précautions nécessaires lors de l'installation, pour protéger le produit des projections d'eau.
- Ne pas exposer les accumulateurs à la chaleur ou au feu.
- Éviter le stockage directement sous la lumière solaire.
- Ne pas ouvrir le pack d'énergie même débranché.

#### ⚠️ Safety instructions

*This equipment is intended to be connected to the 230 V AC public distribution network.*

*In order to avoid any risk of electric shock, any INTERVENTION must be carried out WITH THE POWER OFF (upstream bipolar circuit breaker open). The products comply with the EN IEC 62368-1 (2020) + A11 (2020) standard, work under voltage is only authorized for operations where it is impossible to switch off the power.*

*The intervention must be carried out only by qualified personnel.*

*After unpacking the package, make sure that the device is not damaged.*

*Any damage should be reported to your supplier.*

***The energy pack incorporates a LiFePO4 lithium battery.***

**It is imperative to follow these instructions:**

- Do not install if the power pack has been subjected to an impact.
- Do not expose the pack to temperatures in excess of 60°C.
- During installation, take all the necessary precautions to protect the product from sprayed water.
- Do not expose the power packs to heat or fire.
- Avoid storing in direct sunlight.
- Do not open power pack even when unplugged.

#### ⚠️ Sicherheitshinweise

Dieses Gerät ist für den Anschluss an das öffentliche 230-V-AC-Verteilernetz vorgesehen.

Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, muss jeder Eingriff OHNE STROM (vorgeschalteter zweipoliger Leistungsschalter geöffnet) durchgeführt werden. Die Produkte entsprechen der Norm EN IEC 62368-1 (2020) + A11 (2020), Arbeiten unter Spannung sind nur für Tätigkeiten zulässig, bei denen es nicht möglich ist, den Strom abzuschalten.

Der Eingriff darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Nach dem Auspacken sicherstellen, dass das Gerät nicht beschädigt ist.

Etwaige Schäden müssen für Tätigkeiten Lieferanten gemeldet werden.

**Das Energiepack enthält eine LiFePO4-Lithium-Batterie.**

**Die folgenden Anweisungen sind unbedingt zu beachten:**

- Nicht installieren, wenn das Energiepack einem Stoß/Schlag ausgesetzt war.
- Das Pack keiner Temperatur über 60°C aussetzen.
- Bei der Installation alle Vorkehrungen treffen, um das Produkt vor Spritzwasser zu schützen.
- Die Energiepacks weder Hitze noch Feuer aussetzen.
- Die Lagerung im direkten Sonnenlicht vermeiden.
- Das Energiepack nicht öffnen, auch dann nicht, wenn die Stromversorgung unterbrochen ist.

#### Nous contacter / Contact us / Kontaktiere Sie uns:

**SLAT**  
 7B rue Jean Elysée Dupuy  
 69410 Champagne au Mont d'Or  
 +33 (0) 4 78 66 63 60  
 HOTLINE : +33 (0) 4 78 66 63 70  
 E-Mail : comm@slat.fr  
 www.slat.com

**SLAT GmbH**  
 Leitzstraße 45  
 70469 Stuttgart – Deutschland  
 +49 711 899 890 08  
 info@slat-gmbh.de  
 www.slat.com

## INSTRUCTIONS

- Si option carter SUN-SHIELD, à l'aide d'un tournevis TORX T25 :
  - Dévisser les 4 vis A du haut de l'EPVIDEO (Figure 1).
  - Dévisser les 3 vis B en bas de l'EPVIDEO (Figure 2).
- Enlever le carter SUNSHIELD (Figure 3).
- Dévisser les 2 vis C (Figure 4) restantes sur le capot haut (si option carter SUN-SHIELD) sinon dévisser les 6 vis.
- Dévisser les 3 vis D (Figure 5) restantes de dessous avec un tournevis TORX T25, (si option carter SUN-SHIELD) sinon dévisser les 6 vis.
- Enlever le carter anti-vandalisme (Figure 5).
- Enlever le capot bas (Figure 6).
- Éteindre l'EPVIDEO en mettant sur OFF l'interrupteur B (Figure 7).
- Déconnecter :
  - Le secteur (Figure 7 - A).
  - Les ports Ethernet (Figure 7 - E et Figure 7 - F).
  - La sortie utilisateur (Figure 7 - G).
- Sortir le pack d'énergie (Figure 8).
- Le remplacer et insérer le pack d'énergie dans la structure d'accueil. Le faire glisser avec précaution.
 

**⚠ Ne pas lâcher le pack, accompagner sa descente.**
- Effectuer les opérations inverses en respectant les consignes ci-dessous.

### ATTENTION :

- Rebrancher à l'identique les connexions de l'EPVIDEO.
- Respecter le branchement sur les ports Ethernet E et F (Figure 7) (risque de détérioration du matériel si non compatible avec le PoE passif activé).
- Avant la mise en marche (Interrupteur Figure 7 - B), reconfigurer à l'identique le pack (Interrupteur Figure 7 - C et D).
- Si branchement différent se référer à la notice d'installation NOT240017 livré avec le produit ou en téléchargement sur notre site [www.slat.com](http://www.slat.com).

## INSTRUCTIONS

- If SUN-SHIELD housing option, using a TORX T25 screwdriver:
  - Unscrew the 4 screws A from the top of the EPVIDEO (Figure 1).
  - Unscrew the 3 screws B at the bottom of the EPVIDEO (Figure 2).
- Remove the SUNSHIELD housing (Figure 3).
- Unscrew the 2 screws C (Figure 4) remaining on the upper cover (if SUN-SHIELD option) otherwise unscrew the 6 screws.
- Unscrew the 3 remaining screws D from below with a TORX T25 screwdriver (if SUN-SHIELD housing option), otherwise unscrew the 6 screws.
- Remove the vandal-proof cover (Figure 5).
- Remove the lower cover (Figure 6).
- Turn off the EPVIDEO by turning OFF switch B (Figure 7).
- Disconnect:
  - The mains (Figure 7 - A).
  - The Ethernet ports (Figure 7 - E and Figure 7 - F).
  - The user output (Figure 7 - G).
- Remove the energy pack (Figure 8).
- Replace it and insert the energy pack into the housing structure. Slide it in carefully.
 

**⚠ Do not let go of the pack, guide it down.**
- Perform the reverse operations following the instructions below.

### WARNING:

- Reconnect the EPVIDEO connections identically.
- Respect the connection on Ethernet ports E and F (Figure 7) (risk of damage to the equipment if not compatible with the activated passive PoE).
- Before switching on (Switch Figure 7 - B), reconfigure the pack identically (Switch Figure 7 - C and D).
- If the connection is different, refer to the NOT240017 installation manual supplied with the product or available for download from our website [www.slat.com](http://www.slat.com).

## ANWEISUNGEN

- Bei SUN-SHIELD-Option mit einem TORX T25-Schraubendreher:
  - Die 4 Schrauben A an der Oberseite des EPVIDEO lösen (Figure 1).
  - Die 3 Schrauben B an der Unterseite des EPVIDEO lösen (Figure 2).
- Das SUN SHIELD Gehäuse entfernen (Figure 3).
- Die 2 verbleibenden Schrauben C (Figure 4) an der oberen Abdeckung lösen (Option SUN SHIELD), andernfalls die 6 Schrauben lösen.
- Die 3 verbleibenden Schrauben D (Figure 5) an der Unterseite mit einem TORX-Schraubendreher T25 lösen (Option SUN SHIELD) ansonsten die 6 Schrauben herausdrehen.
- Die Schutzabdeckung entfernen (Figure 5).
- Die untere Abdeckung entfernen (Figure 6).
- EPVIDEO ausschalten, indem der Schalter B auf OFF gestellt wird (Figure 7).
- Verbindung trennen:
  - Netz (Figure 7 - A).
  - Ethernet-Ports (Figure 7 - E und Figure 7 - F).
  - Verbraucherausgang (Figure 7 - G).
- Den Energiepack entfernen (Figure 8).
- Energiepack austauschen und in die Aufnahmestruktur einsetzen. Es vorsichtig hinein gleiten lassen.
 

**⚠ Das Pack nicht loslassen, sondern es schrittweise herunter lassen.**
- Die Schritte in umgekehrter Reihenfolge gemäß den nachstehenden Anweisungen durchführen.

### ACHTUNG:

- Die EPVIDEO-Anschlüsse wieder identisch anschließen.
- Auf den richtigen Anschluss der Ethernet Ports E und F (Figure 7) achten (Risiko einer Beschädigung des Geräts, wenn es nicht mit dem aktivierten passive PoE kompatibel ist).
- Vor dem Einschalten (Schalter Figure 7 - B) das Pack identisch rekonfigurieren (Schalter Figure 7 - C und D).
- Wenn der Anschluss anders vorzunehmen ist, die Installationsanleitung NOT240017 konsultieren (mit dem Produkt mitgeliefert oder zum Download auf unserer Website [www.slat.com](http://www.slat.com)).

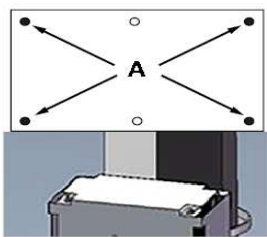


FIGURE 1.

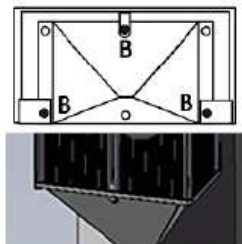


FIGURE 2.

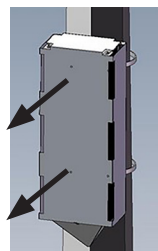


FIGURE 3.

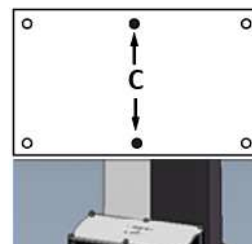


FIGURE 4.

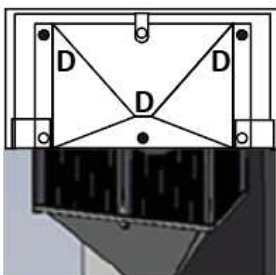


FIGURE 5.

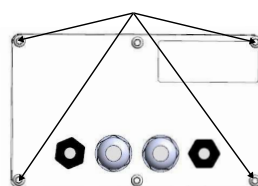


FIGURE 6.

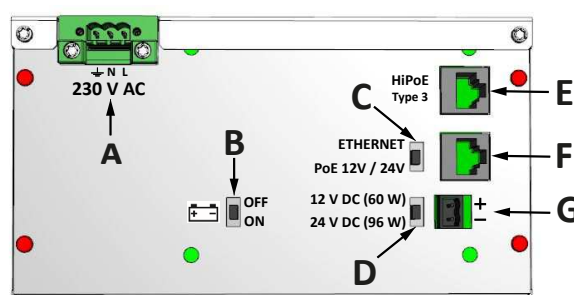


FIGURE 7.

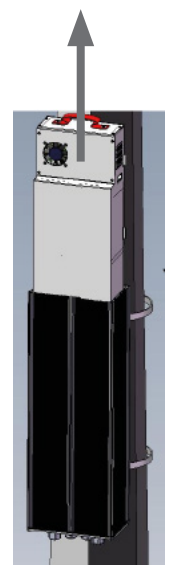


FIGURE 8.